

L'EAU VIVE

30 ans de passion



30 jours de fête

du 1^{er} au 30 octobre 2007



30 jours de fête
pour 30 ans de passion
30 ans de L'EAU VIVE

proposés par L'association des Amis de L'Eau Vive

Trente ans se sont écoulés depuis ce jour d'août 1977 où nous avons créé notre librairie jeunesse. Nous avons tout à découvrir et chaque jour nous apportait son lot de bonheur. Les années ont passé, la librairie s'est déplacée, agrandie, embellie, pour accueillir des jeux et des livres toujours plus variés.

Aujourd'hui, il arrive fréquemment que l'on croise, dans cet endroit sans doute un peu magique que beaucoup appellent la caverne d'Ali Baba, des parents que nous avons connus enfants et qui achètent pour leur famille les livres qui ont marqué leur enfance, et les nouveautés que nous avons à cœur de leur faire découvrir. Pour ces trente ans, aidés par l'association des Amis de l'Eau Vive (des parents, des anciens enfants, des amoureux du livre...), nous avons voulu une fête à la mesure de tous les bonheurs que ces trente années de passion nous ont amenés. Un mois de fête qui promet de très belles rencontres.

Toutes les animations sont gratuites mais le nombre de places étant limité, merci de réserver à l'avance, à partir du 15 septembre, à la librairie L'Eau Vive.

Toutes les rencontres seront suivies d'une signature.

Tous les soirs

à dix-sept heures, à la librairie
Lecture d'un des trente albums coups de cœur



Trente ans de passion, c'est aussi trente ans de livres qui ont marqué la littérature jeunesse. Trente livres ont été choisis par les libraires, un par année d'existence de la librairie. Chaque soir, à la même heure, l'un de ces livres sera lu à la librairie. De **La soupe à la souris**, d'Arnold Lobel, publié par L'école des Loisirs en 1978, à **La petite poule rousse** vue sous la plume de Bruno Heitz, venez écouter... et regarder comment les livres pour enfants ont grandi.

mardi 2

[18h] Vernissage de l'exposition d'**Alan Mets**

À la librairie L'Eau Vive

C'est avec le talent, l'humour et la générosité d'Alan Mets que ce mois de fête débute. La librairie L'Eau Vive est très fière d'accueillir en ses murs les originaux de cet auteur illustrateur.



mercredi 3

[11h] Atelier Cuisine aux Halles

Les petits cuisinent aux Halles sous l'œil bienveillant de chefs.
Les inscriptions se font à l'avance à la librairie L'Eau Vive.



[14h] Rallye

Plusieurs petits groupes d'enfants partiront à la découverte d'Avignon et des choses cachées dans ses vieilles rues. Une chasse au trésor qui aura pour points de départ les différentes portes des remparts.
Les inscriptions se font à l'avance à la librairie L'Eau Vive.



[18h] Rencontre et vernissage de l'exposition de Rachid Koraïchi

À la médiathèque Ceccano

En mars 2007, L'Eau Vive accueillait Rachid Koraïchi. Ce fut un moment inoubliable pour tous ceux qui ont écouté le récit de cet artiste algérien passionné par le texte et le signe. La Médiathèque Ceccano accueille dans ses murs les dessins de Rachid Koraïchi pour l'ouvrage *La Poésie arabo-andalouse* publié par les éditions Michalon.

jeudi 4

[18h] Vernissage de l'exposition de Christel Espié

À la bibliothèque Pierre Boule

La bibliothèque Pierre Boule expose ce mois-ci les originaux du troisième tome de la saga de Jørn Riel, *Le Garçon qui voulait devenir un être humain*, illustré par Christel Espié et édité chez Sarbacane.

Samedi 6

[15h] Bal des enfants

Au Centre de Loisirs de la Barthelasse

Bal costumé. Le groupe Balibalo fera danser les enfants. Chacun amène un goûter à partager. Les inscriptions se font à l'avance à la librairie L'Eau Vive.

[18h] Rencontre « Écrire, comme on respire »

Avec **Jeanne Benameur**, **Guillaume Le Touze** et **Bernard Friot**

À la librairie L'Eau Vive

Jeanne Benameur a enseigné longtemps en tentant « d'écarter les murs de la classe ». Depuis quelques années, elle a choisi de consacrer tout son temps à l'écriture, partagée entre le roman pour adolescents et le roman pour adultes. Depuis peu, elle dirige également deux collections de romans ados. Elle est l'auteure d'un texte magnifique sur l'écriture, **Comme on respire**.

Guillaume Le Touze est né au Havre. Comédien et acteur de cinéma, il a reçu le Prix Renaudot en 1994 pour **Comme ton père** paru aux éditions de l'Olivier. Il est l'auteur d'une douzaine de romans, pièces de théâtres et albums pour enfants.

Bernard Friot a longtemps enseigné avant de devenir responsable du Bureau du livre de jeunesse à Francfort. Il est aujourd'hui écrivain et traducteur, et l'auteur des célèbres **Histoires pressées**, ces histoires courtes connues dans toutes les écoles.



mardi 9

[18h] Rencontre « L'écriture et l'édition des contes »

Avec **Kady Kaya**, **Michèle Moreau** et **Dominique Rousseau**.

À la librairie L'Eau Vive

Kady Kaya, originaire de deux pays d'Afrique, le Congo Brazza et le Burkina, a toujours vécu au contact de plusieurs cultures d'Afrique et d'Occident. C'est peut-être pour cela qu'elle est devenue conteuse, pour vous faire voyager sur les ailes des mots, à la rencontre du temps, des pays, des gens et des sentiments.

Ecouteuse et accoucheuse d'histoire, **Michèle Moreau** est aussi conteuse et chanteuse à ses heures. Elle a créé et dirige les éditions Didier jeunesse, particulièrement attachées aux écritures du conte, aux musiques du monde et aux voix.

Dominique Rousseau a navigué longtemps entre l'animation, la musique et la bande dessinée. En plus de l'illustration, il anime désormais pour enfants et adultes des stages autour de la bande dessinée.



mercredi 10

[10h-12h] **Atelier d'illustration**

Animé par **Dominique Rousseau**.

Au Musée Angladon

Les inscriptions se font à l'avance à la librairie L'Eau Vive.

[16h] **Goûter Contes**

Au restaurant Nani

Après un goûter offert par le restaurant Nani, les enfants se régaleront de contes dits par **Kady Kaya**.

Les inscriptions se font à l'avance à la librairie L'Eau Vive.



jeudi 11

[18h] Vernissage de l'exposition de **Bruno Heitz**

À L'Ami Voyage

Bruno Heitz vit à Saint-Rémy de Provence et se consacre à l'écriture et l'illustration de livres pour enfants. Il expose à L'Ami Voyage les planches originales de l'un de ses derniers livres, le fabuleux **La petite poule rousse**, édité au Seuil dans la collection « Les petits contes du tapis ». Ce livre a été conçu à partir de linogravures, et il se pourrait bien que dans l'exposition, la petite poule rousse devienne bleue...



vendredi 12

[À partir de 18h30] **Soirée Contes avec Jihad Darwiche**

À la librairie L'Eau Vive

Jihad Darwiche est né à Marwaniyé, au Liban. Après avoir étudié successivement à Beyrouth puis à Montpellier, il devient journaliste. En 1983, il rejoint la France où il est d'abord professeur d'arabe avant de devenir conteur. « Les gens renvoient des choses subtiles. Les plus fines expressions sont plus parlantes que des bravos. Le conteur fait la moitié du chemin, le public fait le reste. » Jihad Darwiche est également l'auteur des **Sagesses et malices de Nasreddine, le fou qui était sage**, publiées en plusieurs volumes chez Albin Michel.



samedi 13

[À partir de 10h] **Défilé de mode**

Départ à 10h du marché des Halles

Sylvette Ardoino emmène avec elle dans la ville une troupe d'enfants habillés de livres. Les costumes ont été conçus à partir des trente meilleurs livres de ces dernières années, choisis par les libraires de L'Eau Vive.



[18h] Rencontre « **Être illustratrice de jeunesse** »

À la librairie L'Eau Vive

Beatrice Alemagna est née à Bologne, en Italie. Elle a publié une quinzaine d'albums en tant qu'auteur-illustratrice, et exposé son travail en France, en Italie, au Portugal, au Japon. Elle est notamment l'auteur de **Gisèle de Verre**, **Histoire courte d'une goutte**, ou **Un lion à Paris**.

mercredi 17

[10h-12h] Atelier d'illustration

Animé par Alan Mets

Les inscriptions se font à l'avance à la librairie L'Eau Vive.

[14h et 15h30] Atelier de poterie autour des livres pour enfants

À l'atelier de l'association Gaïa

Anne Weber anime deux ateliers de poterie.

Le premier se déroulera de 14h à 15h15 et le second de 15h30 à 16h45.

Les inscriptions se font à l'avance à la librairie L'Eau Vive.

[18h] Rencontre « Si le loup y était »

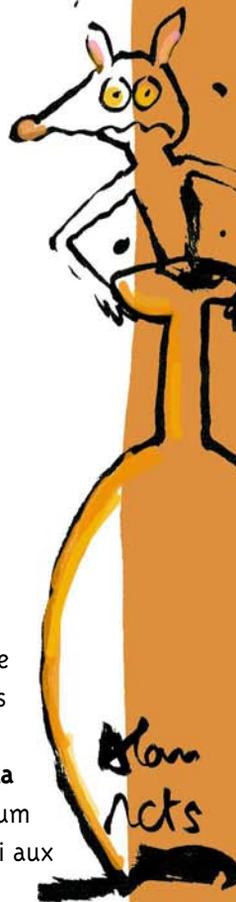
Avec Alan Mets et Antoine Guiloppé,

À la librairie L'Eau Vive

Christiane Kaminski, bibliothécaire jeunesse à Avignon, a réuni trente livres de loups. De **Maxime Loupiot** à **Loulou**, du plus féroce au plus sentimental, venez découvrir cette sélection à la librairie L'Eau Vive.

Voilà dix ans maintenant que le loup imaginé par Alan Mets dans **Ma Culotte** fait rire aux éclats les petits et les grands. Chaque nouvel album est comme un clin d'œil espiègle à l'enfance, à l'humour, mais aussi aux rêves d'ailleurs, à l'aventure et aux mystères.

Antoine Guiloppé est né à Chambéry. Après des études à l'école Emile Cohl de Lyon, il se dirige vers l'illustration. C'est à lui que l'on doit un très grand nombre de couvertures des romans édités par Thierry Magnier et l'illustration de plusieurs albums édités chez Casterman, Milan, Magnier, Autrement, ou Picquier. **Loup Noir**, édité en 2004, reste l'un de ses albums les plus marquants, dans lequel, sans un mot, le noir et le blanc s'affrontent.



jeudi 18

[18h] Rencontre

« Deux univers d'auteurs illustrateurs »

Avec **Hélène Riff** et **François Place**

À la librairie L'Eau Vive

Hélène Riff est née à Alger, où son père était enseignant. Elle a suivi les cours des Beaux-Arts de Montpellier, de l'Ecole des Arts appliqués de Lyon et ceux de l'atelier d'illustration des Arts décoratifs de Strasbourg. Elle vit désormais en Arles. En 1997, **Le jour où Papa a tué sa vieille tante** révèle un univers délirant qui foisonne de détails au crayon. Depuis, elle explore cet univers unique dans des livres incroyables.

François Place est né en 1957 dans la banlieue nord de Paris. Il dessine depuis tout petit et étudie l'expression visuelle à l'école Estienne. Il illustre d'abord, puis se lance dans l'écriture. En 1992 paraît aux éditions Casterman **Les derniers géants**, un album magnifique qui retrace les enjeux de la découverte d'un peuple. En 1996, il invente pour **l'Atlas des Géographes d'Orbae** vingt-six voyages dans des pays imaginaires, un pour chaque lettre de l'alphabet.

vendredi 19

Lectures [À partir de 20h et jusqu'à minuit] **Nuit de l'écrit**

Dans le cadre de **Lire en Fête**, à la librairie L'Eau Vive,

La 19^{ème} édition de Lire en Fête, organisée par le Ministère de la culture et de la communication, s'ouvre sur « **La Nuit de l'écrit** ». Une nuit de lectures publiques, une nuit exceptionnelle durant laquelle la librairie ouvrira ses portes de 20h à minuit.

Inscrivez-vous nombreux !

Vendredi 19

Nuit de l'écrit

La nuit de l'écrit sera une nuit pour écouter. D'abord, l'un des trente albums choisis par les libraires.

Ensuite, la librairie accueillera Marie-Sabine Roger, Hubert Ben Kemoun et Mathis qui nous parleront de leur passion pour l'écriture et de leur travail dans la collection «*Petite Poche*». Lancée en 2002 par Thierry Magnier, cette collection rassemble des textes courts destinés aux premiers lecteurs. Marie-Sabine Roger, Hubert Ben Kemoun et Jean-Marc Mathis liront leurs textes, suivis par les élèves du conservatoire d'Art Dramatique d'Avignon.

Et puis ce sera au tour des clients de la librairie de nous donner à lire un texte jeunesse qui les a marqués. Toutes ces lectures seront entrecoupées par des intermèdes musicaux interprétés par un trio de jazz.

Hubert Ben Kemoun a écrit des pièces radiophoniques, des pièces de théâtre, des comédies musicales et... des livres pour enfants, souvent noirs, mais d'un noir plutôt drôle. Les titres seuls de ces livres publiés en «*Petite Poche*» donnent le ton : **Vraiment pas de bol, Chien le chien, Profession nain de jardin.**

Marie-Sabine Roger se consacre aujourd'hui à l'écriture, après avoir été enseignante en maternelle pendant plusieurs années. Pour la collection «*Petite Poche*», elle a écrit **Le Royaume des Reines**, qui déconstruit gentiment les stéréotypes familiaux.

Mathis vit à Nancy depuis une quinzaine d'années. Fils de maçon, il traîne sur les chantiers avec son père et fait une formation de dessinateur en bâtiment. Mais le goût du dessin et l'envie de raconter des histoires l'emportent. Après avoir fréquenté l'Ecole de l'image d'Epinal, Mathis poursuit sa passion aux Beaux-Arts de Nancy. Depuis, il travaille comme illustrateur et auteur de BD pour des revues et publie de nombreux titres pour la jeunesse et la bande dessinée. Il a écrit trois «*Petite Poche*» dont le très beau **Maçon comme papa.**

Samedi 20

[9h] Journée Portes Ouvertes

Bibliothèque Municipale Pernes-les-Fontaines

Dans le cadre de la journée portes ouvertes, l'association des Amis de L'Eau Vive mènera des lectures croisées autour des albums coups de cœur choisis par les libraires, suivies d'ateliers créatifs

[11h] Atelier Cuisine aux Halles

Après les enfants, c'est au tour des parents de mettre la main à la pâte et de cuisiner pour eux des recettes faciles et évidemment délicieuses.

Les inscriptions se font à l'avance à la librairie L'Eau Vive.

[16h] Rencontre avec Fred Bernard, François Roca et Hubert Ben Kemoun

À la médiathèque Ceccano

Fred Bernard et François Roca se sont rencontrés sur les bancs de l'école Emile Cohl. Ensemble, ils ont signé une douzaine d'albums aux ambiances incroyables, s'appropriant les couleurs de l'Inde, du cirque, des plaines des indiens ou du cœur de l'Afrique. Fred Bernard est un conteur à l'écriture presque cinématographique, dans laquelle passent les récits de ses nombreux voyages. Il a également signé seul l'écriture et l'illustration de plusieurs livres. Les peintures de François Roca embarquent de plein pied dans un imaginaire puissant et sans fond. La complicité de ces deux artistes est devenue l'un des repères de la littérature jeunesse.

Hubert Ben Kemoun, en plus d'accoster régulièrement sur les rivages du roman noir, possède aussi un certificat de séjour illimité dans les contrées sauvages de l'Oulipo. Dans ses pérégrinations, il emmène de plus en plus volontiers les mômes, qui en savent autant que les grands sur le bonheur d'avoir peur.

mercredi 24

[10h-12h] Atelier d'illustration

Animé par **Bruno Heitz**,

Au musée Angladon

Le musée Angladon accueille deux ateliers autour de l'illustration.

Les inscriptions (deux groupes de dix enfants) se font à l'avance à la librairie L'Eau Vive.

[14h et 15h30] Atelier de poterie autour des livres pour enfants

À l'atelier de l'association Gaïa

Anne Weber anime deux ateliers de poterie. Le premier se déroulera de 14h à 15h15 et le second de 15h30 à 16h45.

Les inscriptions se font à l'avance à la librairie L'Eau Vive.

[18h] Rencontre « Enseigner l'illustration »

Avec **Christophe Besse** et **Frédéric Mansot**,

À la librairie L'Eau Vive

Christophe Besse a suivi les cours de l'Ecole nationale des Arts Appliqués et des Métiers d'Art de Paris et enseigne désormais le dessin. Entré dans l'édition dans les années 1980, il s'est vite affirmé par ses images au ton humoristique, qui accompagnent notamment de nombreux romans publiés chez Casterman, comme ceux de Fanny Joly ou de Sarah Cohen-Scali. Il a signé la couverture très sportive du dernier numéro de la revue Citrouille.

Frédéric Mansot a suivi les cours de l'école Emile Cohl où il enseigne désormais, en plus de se consacrer à l'illustration de livres pour enfants. Sous sa plume sont nées notamment les illustrations des livres de Lisa Bresner publiés chez Actes Sud et **Le petit chaperon rouge**, publié chez Magnard.





jeudi 25

[18h] Rencontre « **La littérature jeunesse des trente dernières années** » avec **Thierry Magnier**

À la médiathèque Jean-Louis Barrault

Après avoir été enseignant, libraire, directeur de communication, puis responsable éditorial chez Gallimard jeunesse, **Thierry Magnier** décide de créer en 1998 la maison d'édition qui porte son nom, et qui deviendra très vite l'une des plus prestigieuses. Thierry Magnier reviendra sur le paysage de l'édition jeunesse de ces trente dernières années et, comme c'est souvent le cas dans ces panoramas, se servira sans doute du passé pour éclairer l'avenir...

samedi 27

[15h-18h] **Jeux pour toute la famille!**

En partenariat avec l'association Tôtout'Arts

À la librairie L'Eau Vive,

L'Eau Vive, c'est un peu la caverne d'Ali Baba, avec mille et un livres, et mille et un jeux. Marie a sélectionné trente jeux, pour tous les âges, jeux de société, puzzles ou jeux pour les tout-petits. Des jeux que l'on défend depuis longtemps et auxquels on vous propose de jouer, dans la librairie, pour cette journée extraordinaire. Pensez à vous inscrire!

[18h] Rencontre avec **Christel Espié**

À la librairie L'Eau Vive

Christel Espié est née à Aix-en-Provence et vit à Avignon. La librairie L'Eau Vive l'avait déjà accueillie en 2005 lors de la parution du premier tome du **Garçon qui voulait devenir un être humain**. Christel Espié sera présente à la librairie pour dédicacer ces trois tomes magnifiques.

mercredi 31

[15h] Lecture : les trente ans de « Folio junior » Les conteurs en librairie

À la librairie L'Eau Vive

1977. Sylvie et Jean-François Sourdis créent la librairie L'Eau Vive. La même année, Pierre Marchand et son équipe lancent chez Gallimard une collection de romans jeunesse qui deviendra l'une des plus remarquées : « *Folio junior* ».

2007. L'Eau Vive s'associe à Gallimard pour fêter ensemble ce double anniversaire. A quinze heures, la librairie L'Eau Vive accueillera un comédien venu lire trois textes issus de romans publiés dans cette collection. **La soupe de poissons rouges**, de Jean-Philippe Arrou-Vignod, **Le royaume de Kensuké** de Michael Morpugo et **Le bon gros géant** de Roald Dahl.



Expositions [Du 1^{er} au 31 octobre]

La petite poule rousse, de Bruno Heitz, à l'Ami Voyage

Rachid Koraïchi à la médiathèque Ceccano

Alan Mets à la librairie L'Eau Vive

Christel Espié à la bibliothèque Pierre Boule

Lectures à l'hôpital

L'association des Amis de L'Eau Vive se rendra à l'hôpital les bras chargés d'histoires à raconter aux enfants.

Lectures et créations artistiques

L'Entrepôt - Compagnie Mises en scène

Les mercredis 10, 17 et 24 octobre, de 10h à 12h

L'association des Amis de L'Eau Vive organise des lectures d'albums choisis par les libraires, et mène ensuite un atelier de création, pour les enfants entre cinq et sept ans. Les inscriptions se font à l'avance à la librairie L'Eau Vive.



Renseignements et inscriptions

Librairie L'Eau Vive

15, rue du Vieux Sextier 84000 Avignon
04 90 82 58 10 - Mail : librairieeauvive@free.fr
www.librairieeauvive.com

L'Ami Voyage en Compagnie

5, rue Prévot 84000 Avignon
04 90 87 41 51

Association Tôtout'Arts

Rue du Grand Montagné 30133 Les Angles
04 90 90 91 79

Atelier Association Gaïa

11, rue des remparts de l'Oulle 84000 Avignon

Bibliothèque municipale de Pernes-les-Fontaines

250 cours République 84210 Pernes-les-Fontaines
04 90 61 53 67

Bibliothèque Pierre Boule

Clos des Fontaines Place du Viguier 84000 Avignon
04 90 87 56 96

Centre de Loisirs de la Barthelasse

8, chemin de la Barthelasse 84000 Avignon
04 90 82 18 02

L'Entrepôt - Compagnie Mises en Scène

1^{er} bd Champfleury 84000 Avignon
04 90 86 30 37

Les Halles

Place Pie 84000 Avignon

Médiathèque Ceccano

2 bis, rue Laboureur 84000 Avignon
04 90 85 15 99

Médiathèque Jean-Louis Barrault

6, rue Perrin Morel - La Rocade 84000 Avignon
04 90 89 84 58

Musée Angladon

5, rue Laboureur 84000 Avignon
04 90 82 29 03

Restaurant Nani

29, rue Théodore Aubanel 84000 Avignon
04 90 82 60 90

Remerciements

de l'Association des Amis de L'Eau Vive

À Alan Mets pour sa gentillesse et ses dessins malicieux ;
A Jihad Darwiche qui a modifié son emploi du temps afin d'être des nôtres !

Au restaurant Nani, à Utopia, à la Provence, à France Bleu Vaucluse, à la Maison du Café de Châteaurenard, à Range Rover SVA Le Pontet pour leur soutien ;
À la Mairie d'Avignon, à la Mairie de Pernes-les-Fontaines, ainsi qu'à la Chartreuse de Villeneuve pour la mise à disposition des lieux ;

Aux éditeurs jeunesse : Actes Sud, Albin Michel, Casterman, Didier, L'École des Loisirs, Etre éditions, Flammarion, Gallimard, Michalon, Milan, Naïve, Nathan, Panama, Le Rouergue, Rue du Monde, Sarbacane, Le Seuil, Thierry Magnier ;
À l'association Tôtout'Arts ;

Et à toutes celles et ceux qui interviennent gracieusement dans les animations et/ou nous accueillent avec générosité.

Remerciements

de Sylvie et Jean-François Sourdais

À l'Association des Amis de L'Eau Vive qui a bien œuvré depuis un an et demi pour organiser ce mois de fête ;
À toutes celles et ceux qui ont contribué à l'évolution de L'Eau Vive ;

À notre dynamique et précieuse équipe ;

Et à nos parents et nos enfants qui au cours de ces trente années n'ont pas toujours navigué sur « un long fleuve tranquille », voire sur une eau parfois un peu vive !

Réalisation du programme : Etienne Hollebecq

Dessins : Alan Mets

Couverture : Julien Wolga, lauréat du concours d'affiche organisé à l'école Émile Cohl.



Les lieux de la fête

